

---

# ITALIANO

## Lay-out dispositivo:

1. Area di ricarica wireless
2. Micro USB-in
3. Uscita USB
4. Spia

## Utilizzo del caricatore wireless:

- Collegare il cavo micro USB del caricatore wireless al tappetino di ricarica wireless (2.), collegare il cavo USB alla porta USB del PC o del laptop.
- Assicurarsi che il telefono sia compatibile per la ricarica wireless
- Collocare il dispositivo abilitato alla ricarica wireless sull'area di ricarica wireless (1).
- Se il telefono non dispone di ricarica wireless è possibile collegare il cavo USB del telefono cellulare ad una uscita USB (3).

## Nota:

- Alcune custodie di telefoni possono bloccare la ricarica wireless
  - Non posizionare altri materiali, come oggetti di metallo, magneti e schede a banda magnetica, tra il dispositivo mobile e il tappetino di ricarica wireless.
  - Controllare la percentuale di carica della batteria del dispositivo mobile utilizzando l'icona di carica visualizzata sullo schermo del telefono.
  - Quando il dispositivo mobile non è posizionato sull'area di ricarica in modo accurato, il dispositivo mobile potrebbe non caricarsi correttamente.
  - Se si utilizza il caricabatterie wireless in aree con scarsa copertura di rete, si potrebbe perdere la ricezione di rete.
  - Non esporre il dispositivo a fonti di umidità o calore
  - Questo non è un giocattolo e non è adatto a bambini di età inferiore ai 7 anni.
-

---

# SVENSKA

## Enhetens layout:

1. Trådlös laddningsyta
2. Micro USB-ingång
3. USB-utgång
4. Indikatorlampa

## Använda trådlös laddning:

- Anslut den trådlösa laddningen och Micro USB-kabeln till den trådlösa laddningsdynan (2.), anslut USB-enheten till datorns eller laptopens USB-port.
- Kontrollera att du kan använda trådlös laddning på telefonen
- Placera den trådlöst laddningsbara enheten på den trådlösa laddningsytan (1.)
- Om det inte finns stöd för trådlös laddning på telefonen kan du ansluta telefonens USB-kabel till en av de utgående USB-portarna (3.)

## Obs:

- Den trådlösa laddningen kan blockeras av vissa telefonskal
  - Placera inte andra typer av material, som metallföremål, magneter och kort med magnetremsa mellan den mobila enheten och den trådlösa laddningsdynan.
  - Kontrollera den mobila enhetens procentuella laddningsnivå med hjälp av laddningssymbolen på telefonskärmen.
  - Om den mobila enheten inte är rätt placerad på laddningsytan, kan det hända att den mobila enheten inte laddas korrekt.
  - Om du använder den trådlösa laddningen i områden med dålig täckning, finns det risk att nätverksanslutningen bryts.
  - Utsätt inte den här enheten för fukt eller värmekällor
  - Detta är ingen leksak, ej lämplig för barn under sju år
-

---

# ESPAÑOL

## Formato del dispositivo:

1. Superficie de carga inalámbrica
2. Entrada micro USB
3. Salida USB
4. Luz indicadora

## Uso del cargador inalámbrico:

- Conecte el cable del micro USB del cargador inalámbrico a la placa de carga inalámbrica (2.) y conecte el USB al puerto USB de su ordenador o portátil.
- Asegúrese de que su teléfono sea compatible con el cargador inalámbrico.
- Coloque su dispositivo compatible con la carga inalámbrica sobre la superficie de carga inalámbrica (1.).
- Si su teléfono no admite la carga inalámbrica, puede conectar el cable USB de su teléfono a uno de los puertos de salida USB (3.).

## Nota:

- Algunas carcasas de teléfono pueden bloquear la carga inalámbrica.
  - No coloque otros materiales, tales como objetos metálicos, imanes y tarjetas de banda magnética, entre el dispositivo móvil y la placa de carga inalámbrica.
  - Compruebe el porcentaje de la batería de su dispositivo móvil utilizando el icono de carga que aparece en la pantalla de su teléfono.
  - Si el dispositivo móvil no está bien colocado en la superficie de carga, puede que su dispositivo móvil no se cargue correctamente.
  - Si utiliza el cargador inalámbrico en áreas con una cobertura de red débil, puede perder su recepción de red.
  - No exponga este dispositivo a la humedad ni a fuentes de calor.
  - Este dispositivo no es un juguete. No apto para niños menores de 7 años.
-

---

# POLSKI

## Układ urządzenia:

1. Powierzchnia ładowania bezprzewodowego
2. Gniazdo wejściowe micro USB
3. Wyjście USB
4. Światelko wskaźnika

## Korzystanie z ładowarki bezprzewodowej:

- Podłącz ładowarkę bezprzewodową kablem micro USB do ładowarki bezprzewodowej (2.), podłącz USB do portu USB w twoim komputerze stacjonarnym lub laptopie.
- Upewnij się, że telefon jest kompatybilny z bezprzewodowym ładowaniem
- Połóż urządzenie z włączonym ładowaniem bezprzewodowym na powierzchni ładowania bezprzewodowego (1.)
- Jeżeli twój telefon nie ma opcji ładowania bezprzewodowego, możesz podłączyć kabel USB telefonu do jednego z portów wyjściowych USB (3.)

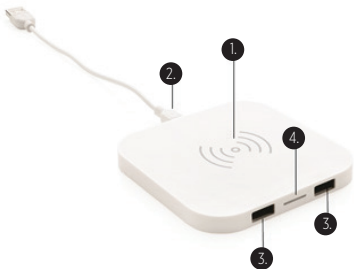
## Uwaga:

- Niektóre pokrowce na telefon mogą blokować ładowanie bezprzewodowe.
  - Nie umieszczaj innych materiałów, takich jak przedmioty metalowe, magnesy i karty z paskiem magnetycznym pomiędzy urządzeniem mobilnym a bezprzewodową ładowarką.
  - Sprawdź procent naładowania baterii w telefonie komórkowym, korzystając z ikony ładowania wyświetlanej na ekranie telefonu.
  - Jeśli urządzenie mobilne nie jest prawidłowo umieszczone na powierzchni ładowania, może ono nie ładować się prawidłowo.
  - Jeśli korzystasz z bezprzewodowej ładowarki w miejscach o słabym zasięgu sieci, możesz utracić zasięg sieci.
  - Nie wystawiaj urządzenia na działanie wilgoci lub źródeł ciepła.
  - To nie jest zabawka, nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 7 lat.
-

---

# Wireless charging pad

---



---

## NEDERLANDS

### Overzicht apparaat:

1. Oppervlak voor draadloos opladen
2. Micro-USB-ingang
3. USB-uitgang
4. Indicatorlampje

### Laadstation gebruiken:

- Koppel de micro-USB-kabel van de oplader aan het laadstation (2.), verbind de USB-kabel met de USB-poort van uw pc of laptop.
- Controleer of uw telefoon geschikt is voor draadloos opladen.
- Leg uw apparaat dat geschikt is voor draadloos opladen op het oppervlak voor draadloos opladen (1.).
- Als uw telefoon niet geschikt is voor draadloos opladen, dan kunt u de USB-kabel van uw telefoon aansluiten op een van de USB-poorten (3.).

### Opmerking:

- Sommige telefoonhoesjes kunnen draadloos opladen blokkeren.
  - Plaats geen andere materialen, zoals metalen objecten, magneten en passen met magnetische strip, tussen het mobiele apparaat en het laadstation.
  - Controleer het batterijniveau van uw telefoon via het oplaadicoon op het beeldscherm van uw telefoon.
  - Als het mobiele apparaat niet correct op het oppervlak voor draadloos opladen is gelegd, kan uw telefoon niet goed opladen.
  - Als u de draadloze lader gebruikt in omgevingen met weinig netwerk dekking, dan kunt u uw netwerkontvangst verliezen.
  - Houd dit apparaat uit de buurt van vocht en warmtebronnen.
  - Dit is geen speelgoed, niet geschikt voor kinderen jonger dan 7 jaar.
-

---

## ENGLISH

### Device Lay-out:

1. Wireless charging surface
2. Micro USB-in
3. USB out
4. Indicator light

### Using wireless charger:

- Connect the wireless charger the micro USB cable to the wireless charging pad (2.), connect the USB to the USB port of you PC or laptop.
- Make sure your phone is compatible for wireless charging
- Put your wireless charging enabled device on the wireless charging surface (1.)
- If your phone doesn't have wireless charging you can connect the USB cable of your phone to one of the USB out ports (3.)

### Note:

- Some phone cases may block the wireless charging
  - Do not place other materials, like metal objects, magnets, and magnetic stripe cards, between the mobile device and the wireless charger pad.
  - Check your mobile device's battery percentage using the charging icon displayed on the screen of your phone.
  - When the mobile device is not placed on the charging surface accurately, your mobile device may not charge properly.
  - If you use the wireless charger in areas with weak network coverage, you may lose your network reception.
  - Please do not expose this device to moisture or heath sources
  - This is not a toy, not suitable for children under the age of 7
-

---

# FRANÇAIS

## Présentation de l'appareil:

1. Surface de charge sans fil
2. Entrée Micro-USB
3. Sortie USB
4. Témoin lumineux

## Utilisation du chargeur sans fil:

- Branchez le côté micro USB du câble du chargeur sans fil à la station de charge sans fil (2.), branchez le côté USB du câble au port USB de votre PC ou de votre ordinateur portable.
- Assurez-vous que votre téléphone est compatible pour le chargement sans fil.
- Posez votre appareil avec la fonction de chargement sans fil activée sur la surface de chargement sans fil (1.)
- Si votre téléphone ne dispose pas de fonction de chargement sans fil, vous pouvez brancher le câble USB de votre téléphone à l'un des ports USB de sortie (3.)

## Remarque:

- Certains boîtiers de téléphone peuvent bloquer la fonction de chargement sans fil.
  - Ne placez pas d'autres matériaux, comme des objets métalliques, des aimants et des cartes à bande magnétique, entre l'appareil mobile et la station de charge sans fil.
  - Contrôlez la charge de batterie de votre téléphone grâce à l'icône de charge qui s'affiche sur l'écran de votre appareil.
  - Si l'appareil mobile n'est pas placé exactement sur la surface de charge, il peut ne pas charger correctement.
  - Si vous utilisez le chargeur sans fil dans des zones avec une couverture réseau faible, il est possible que vous perdiez la connexion au réseau.
  - N'exposez pas ce dispositif à l'humidité ou à des sources de chaleur.
  - Ce n'est pas un jouet, il est déconseillé aux enfants de moins de 7 ans.
-



---

# DEUTSCH

## Layout des Produkts:

1. Kabellose Ladefläche
2. Mikro-USB-Eingang
3. USB-Ausgang
4. Kontrollleuchte

## Verwendung des kabellosen Ladegeräts:

- Verbinden Sie das kabellose Ladegerät mit dem Mikro-USB-Kabel mit dem kabellosen Ladepad (2.), verbinden Sie den USB mit dem USB-Anschluss Ihres PCs oder Laptops.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon für kabelloses Laden vorgesehen ist
- Legen Sie das für kabelloses Laden aktivierte Gerät auf die kabellose Ladefläche (1.)
- Ist Ihr Telefon nicht für kabelloses Laden geeignet, können Sie das USB-Kabel Ihres Telefons an einem der USB-Ausgänge anschließen (3.)

## Hinweis:

- Bestimmte Telefonetuis können kabelloses Laden verhindern.
  - Legen Sie keine Fremdkörper wie Metallobjekte, Magnete oder Magnetstreifenkarten zwischen das Mobilgerät und das kabellose Ladepad.
  - Überprüfen Sie anhand des Ladesymbols auf dem Bildschirm Ihres Telefons den Ladezustand Ihres Telefonakkus.
  - Wenn das Mobilgerät nicht korrekt auf der Ladefläche platziert wird, wird es möglicherweise nicht korrekt aufgeladen.
  - Wenn Sie das kabellose Ladegerät in Bereichen mit schwachem Netz verwenden, verlieren Sie unter Umständen den Netzempfang.
  - Bitte schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Wärmequellen.
  - Das Gerät ist kein Spielzeug und nicht für Kinder unter 7 Jahren geeignet.
-

---

## EU Declaration of Conformity

### ENGLISH

Xindao B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.  
The complete Declaration of Conformity can be found at [www.xindao.com](http://www.xindao.com) > search on item number.

### DEUTSCH

Xindao B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter [www.xindao.com](http://www.xindao.com) > suchen Sie nach der Artikelnummer.

### ESPAÑOL

Por la presente, Xindao B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE.  
La Declaración de conformidad completa puede consultarse en [www.xindao.com](http://www.xindao.com) > busque por la referencia.

### FRANÇAIS

Xindao B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/UE.  
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur [www.xindao.com](http://www.xindao.com) > rechercher le numéro de l'article.

### ITALIANO

Xindao B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE.  
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo [www.xindao.com](http://www.xindao.com) > ricerca per numero di articolo.

### NEDERLANDS

Xindao B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU.  
De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op [www.xindao.com](http://www.xindao.com) > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

### SVERIGE

Xindao B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.  
Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på [www.xindao.com](http://www.xindao.com) > sök efter artikelnummer.

### POLSKI

Firma Xindao B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE.  
Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie [www.xindao.com](http://www.xindao.com), wyszukując numer artykułu.

---